



HYDROCONNECT



Österreichischer  
Staatspreis 2015  
Umwelt & Klima

HYDROCONNECT

# Die stromproduzierende Fischwanderhilfe

Drehrohr-Doppel-Wasserkraftschnecke zur Auf- und Abwärtswanderung  
von Fischen und Kleinstlebewesen in Fließgewässern



# (Warum) HYDROCONNECT's Wasserkraftschnecke

**„Natur und Technik muss kein Widerspruch sein. Das Urprinzip der archimedischen Förderschnecken hat in der HYDROCONNECT Wasserkraftschnecke eine doppelte Anwendung gefunden: Energiegewinnung mit gleichzeitig verletzungsfreiem Transportieren von Fischen und Kleinstlebewesen.“**

Angesichts der aktuell vorliegenden EU-Wasserrahmenrichtlinie (EU-WRRL) kämpfen Kleinwasserkraftbetreiber ebenso wie große Energieversorger mit der Umsetzung.

Das HYDROCONNECT Kombisystem aus Wasserkraftschnecke UND Fischwanderhilfe ermöglicht erstmalig eine einfache und günstige Revitalisierung sowie einen effizienten Neubau. Damit hat HYDROCONNECT für Inhaber eines Wasserrechts die Lösung zur Erfüllung der in der EU-WRRL geforderten Fischdurchgängigkeit von Kraftwerken und ermöglicht gleichzeitig die Stromproduktion.

Seit 2000 schreibt die EU ökologische Verbesserungen in Europas Gewässern vor. Dazu gehört die Forderung zur Erlangung der Fischdurchgängigkeit in beide Richtungen des jeweiligen Fließgewässers bis spätestens 2027. Als gesetzliche Vorgabe besteht der Bau von Fischaufstiegshilfen schon länger – als bidirektional fischturchgängiges System kann man die meisten bestehenden jedoch nicht bezeichnen.

Die stromproduzierende HYDROCONNECT Drehrohr-Doppel-Wasserkraftschnecke mit Albrecht fishLift inside ermöglicht nun die Fischwanderung flussaufwärts, ebenso wie flussabwärts – und das völlig verletzungsfrei, ressourcenschonend und energieeffizient.

# Vorteile für Umwelt & Wirtschaft



**Verletzungsfreie Wanderung flussaufwärts & flussabwärts** für Fische und Flusslebewesen in diversen Studien bestätigt



**Energetische Nutzung** des Restwassers



**Optimierte Leitströmung** ermöglicht die Auffindbarkeit für Fische in die Fischaufstiegsschnecke (EU-Patent)



**Hoher elektrischer Wirkungsgrad (65 – 70%)** dank spaltfreier Trommelausführung auch bei Niedrigwasser



**Grünes System**  
Auch Kleinstlebewesen (z.B. Makrozoobenthos) durchwandern gefahrlos



**Amortisierung** aufgrund der Stromproduktion möglich



**Geringer Platzbedarf**  
Wenig Bauaufwand und schlanke Konstruktion auch für Schluchten und kleine Fließgewässer möglich



**Geräuscharm**  
Für den Einsatz in besiedelten Gebieten daher optimal geeignet



**Patentierte Riemenlagerung** lagert hohe Lasten dauerhaft und vibrationsentkoppelt außerhalb des Wassers auf. So sind hohe Fallhöhen realisierbar.



Walter Albrecht, Erfinder der HYDROCONNECT Wasserkraftschnecke mit Albrecht fishLift inside



3D-Modell des Schneckenbaus

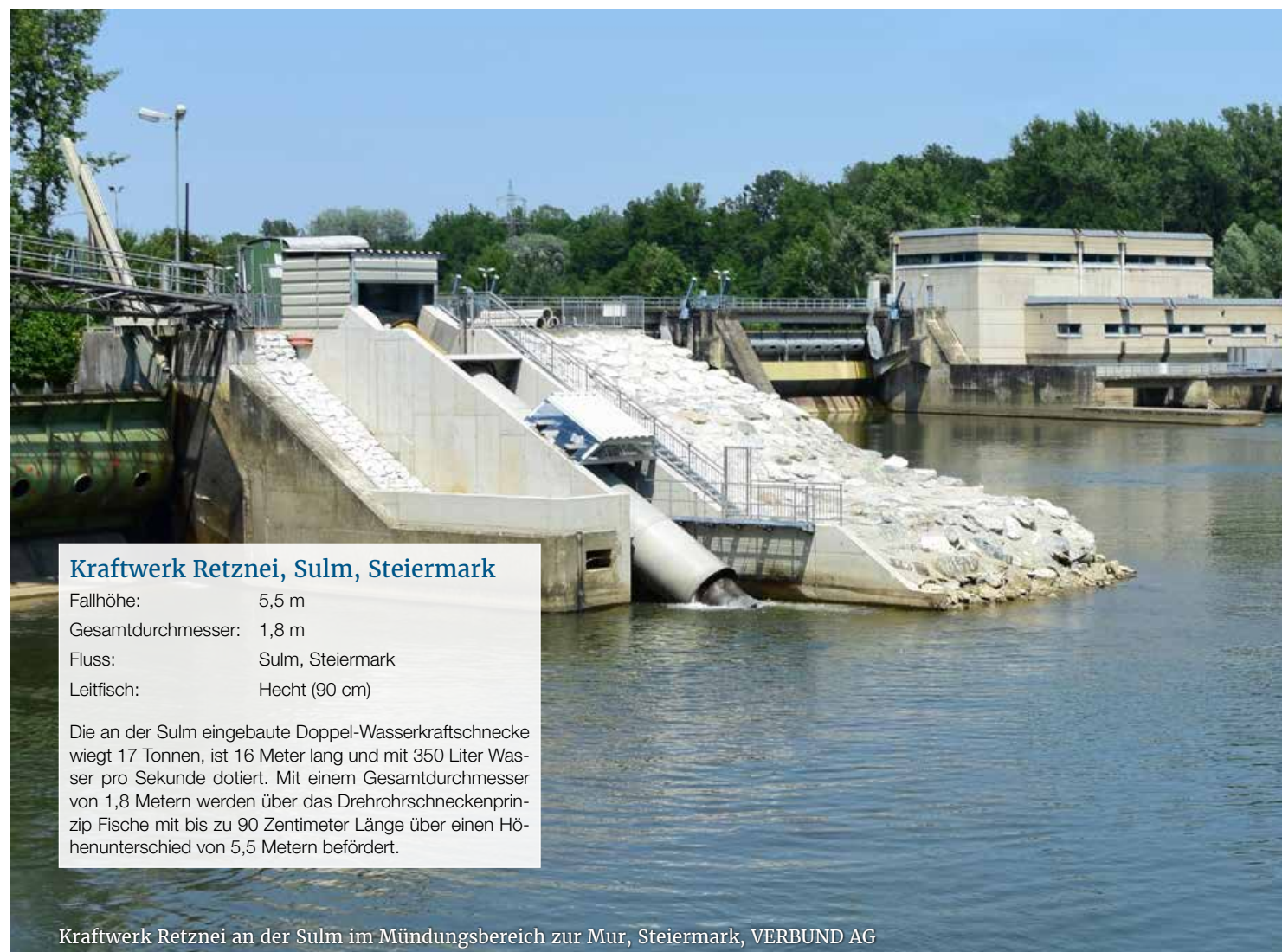


# Vielfältige Einsatzbereiche

Aufgrund des doppelten Einsatzes als Fischwanderhilfe und Stromproduzent ist die Wasserkraftschnecke an vielen Standorten und Situationen die effizienteste Lösung. Neben der von der EU gefor-

derten Fischdurchgängigkeit amortisiert sich die HYDROCONNECT Wasserkraftschnecke aufgrund der effizienten Stromproduktion je nach Standort und Durchlaufmenge.

- ➔ Bestehende (Lauf-)Wasserkraftwerke für Fischaufstieg und Fischabstieg inkl. Energiegewinnung
- ➔ Kleinwasserkraftwerke als eigenständige Kraftwerke
- ➔ Ausleitungskraftwerke als Restwassermaschine
- ➔ Ergänzung zu Turbinen als Fischwanderhilfe
- ➔ Wasserhebewerk für Bewässerungen und/oder Speicherkraftwerke
- ➔ Ersatz für herkömmliche Fischaufstiegshilfen an bestehenden Staustufen und Wanderhindernissen

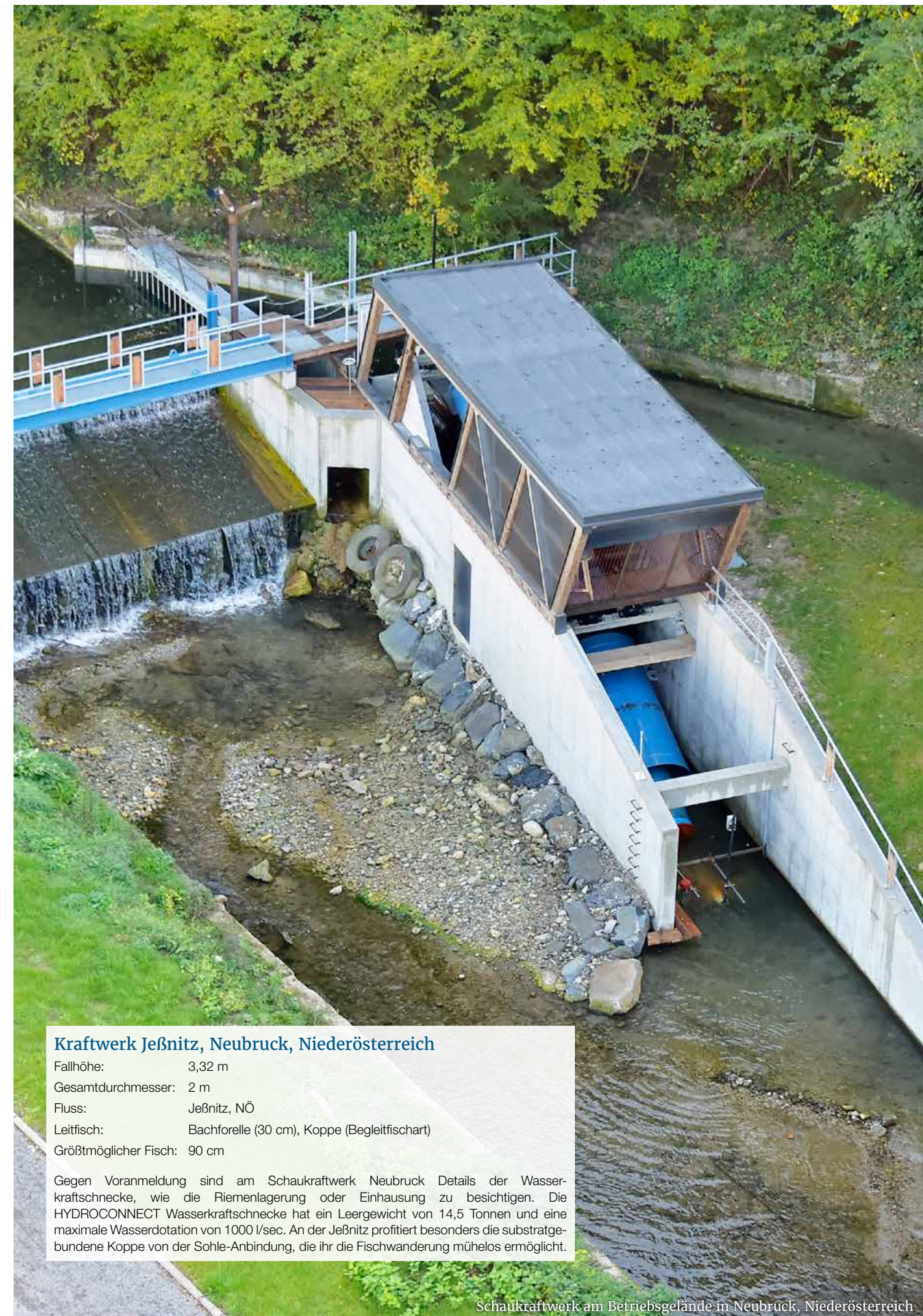


## Kraftwerk Retznei, Sulm, Steiermark

Fallhöhe: 5,5 m  
Gesamtdurchmesser: 1,8 m  
Fluss: Sulm, Steiermark  
Leitfisch: Hecht (90 cm)

Die an der Sulm eingebaute Doppel-Wasserkraftschnecke wiegt 17 Tonnen, ist 16 Meter lang und mit 350 Liter Wasser pro Sekunde dotiert. Mit einem Gesamtdurchmesser von 1,8 Metern werden über das Drehrohrschneckenprinzip Fische mit bis zu 90 Zentimeter Länge über einen Höhenunterschied von 5,5 Metern befördert.

Kraftwerk Retznei an der Sulm im Mündungsbereich zur Mur, Steiermark, VERBUND AG



## Kraftwerk Jeßnitz, Neubruck, Niederösterreich

Fallhöhe: 3,32 m  
Gesamtdurchmesser: 2 m  
Fluss: Jeßnitz, NÖ  
Leitfisch: Bachforelle (30 cm), Koppe (Begleitfischart)  
Größtmöglicher Fisch: 90 cm

Gegen Voranmeldung sind am Schaukraftwerk Neubruck Details der Wasserkraftschnecke, wie die Riemenlagerung oder Einhausung zu besichtigen. Die HYDROCONNECT Wasserkraftschnecke hat ein Leergewicht von 14,5 Tonnen und eine maximale Wasserdotation von 1000 l/sec. An der Jeßnitz profitiert besonders die substratgebundene Koppe von der Sohle-Anbindung, die ihr die Fischwanderung mühelos ermöglicht.

Schaukraftwerk am Betriebsgelände in Neubruck, Niederösterreich



# Strom + Fischwanderung: So funktioniert es

Die HYDROCONNECT Drehrohr-Doppel-Wasserkraftschnecke basiert auf dem archimedischen Prinzip, dem Funktionsprinzip einer Wasserkraftschnecke. Eine äußere, ummantelte Triebwasserschnecke beinhaltet dabei eine innere, gegenläufig gewundene Fischförderschnecke, die Wasser in den Oberlauf befördert. Die Kraftmaschine wird als Trommel (Drehrohr) ausgeführt, wobei das Mantelrohr fest – und damit spaltfrei – mit den Schneckenflügeln verschweißt ist. Gelagert ist die Anlage am Außenmantel mittels patentiertem Riemenlager, wodurch große Fallhöhen möglich sind.

Durch die Leitströmung des ausfließenden Triebwassers und der zentralen Lockströmung werden aufstiegswillige Fische zur inneren Fischschnecke geleitet. Sobald sie in den bis zum Gewässergrund reichenden Eingang geschwommen sind, werden sie mit einer Wasserfüllung schonend in der Schneckenkammer nach oben transportiert. Über eine Fischablauffrinne gelangen die Fische anschließend in das Oberwasser. Das nach oben geförderte Wasser steht ein weiteres Mal für den Antrieb bzw. die Abwärtswanderung zur Verfügung.

## Stahlbau

- Geschweißte Stahlkonstruktion
- Schneckenflügel durchgehend verschweißt
- hohe Stabilität
- lange Lebensdauer
- spaltfrei
- großzügiger Korrosionsschutz

## Fischablauffrinne

- Rinne zum Fischtransport der aufgestiegenen Individuen ins ruhige Oberwasser
- minimales Gefälle
- demontierbar

## Einlaufschütz

- Stahlschütz zur Absperrung des Einlaufs bzw. zur Wassermengenregulierung
- bei Spannungsausfall selbstschließend

## Dichtungen

- Gummidichtung im Oberwasser (Unterwasser)-Bereich
- lange Haltbarkeit
- einfacher Tausch
- justierbar

## Unterbau

als Betonbau oder Stahlgestell möglich

## Regeltechnik

- Drehzahl und Schluckvolumen mittels Pegelsonde oder manueller Eingabe steuerbar
- als autarkes System ausführbar

## Elektromaschinenbau

- Generator
- Getriebe
- Bremse

Durch Variation der Betriebsdrehzahl kann die Dotation an die Wasserführung angepasst werden. Realisiert wird diese Variationsmöglichkeit durch die implementierte Frequenzumrichter-Technik.

Bei einer gezielten Außerbetriebnahme kann die Wasserkraftschnecke aktiv angetrieben werden, um diese zu entleeren (Vereisungsschutz).

Als Bremse werden Federkraftbremsen, die durch einen Elektromagneten gelöst werden, eingesetzt. Bei Stromausfall legt sich die Bremse automatisch ein.

## Abdeckung/Einhausung

bei Bedarf als wasserdichter Bau inkl. Design-Variation realisierbar (Holz, Glas, Stein, Beton, etc.)

## Riemenlagerung

- Patentierte Lagerung mittels Flachriemen
- erstmals keine Unterwasserlagerung nötig
- große Fallhöhen möglich

## Begehbarer Wartungssteg

zur Wartung und Reinigung der Anlage

## Fischaufstieg & -abstieg (Patentierter Doppelflügel)

Der Fischtransport erfolgt nach dem archimedischen Prinzip: Fische werden im stehenden Wasser der inneren bzw. äußeren Schneckenkammer kräfteschonend flussaufwärts bzw. flussabwärts gehoben.

- spezielle Ausformung der Schneckenflügel zur Erzeugung einer optimierten Leitströmung
- Sohle-Anbindung für schwimmschwache Fische, wie z.B. der Koppe

## Hydraulisches Hebegestell

ermöglicht die Entlastung des Drehrohres bei Wartung/Tausch der Riemen oder Rollenlager



Funktionsvideos finden Sie auf  
[www.hydroconnect.at/videos](http://www.hydroconnect.at/videos)



# Zukunftslösung *Fischabstieg*

„Fische benötigen menschliche Lösungen zur Überwindung von unnatürlichen Hindernissen.“

Durch die Erzeugung einer echten Lock- bzw. Leitströmung ermöglicht HYDROCONNECT Fischen den Einstieg in die vorgesehene Richtung. Gewährleistet wird dies durch patentierte Technologien: der Doppelflügel-Konstruktion sowie der speziellen Riemenlagerung. Durch die Anbindung zur Sohle wird auch schwimmschwachen und substratgebundenen Fischen wie zum Beispiel der Koppe der Aufstieg ermöglicht.

So ist es Fischen und Kleinstlebewesen möglich, Querbauten flussaufwärts und flussabwärts gefahrlos, kraftschonend und rasch zu passieren – eine Forderung der EU-Wasserrahmenrichtlinie, der Betreiber von Klein- und Wasserkraftwerken bis spätestens 2027 nachkommen müssen.

Aus diesem fischökologischen Ansatz heraus wurde das Thema Fischabstieg gemeinsam mit dem Institut für Hydrobiologie und Gewässermanagement (IHG) der Universität für Bodenkultur, Wien (BOKU) erforscht.



Ansicht Fischabstieg im Außenrohr, Standbild der Fischökologischen Begleitforschung an der Jeßnitz, NÖ, 2014



Blick ins Außenrohr mit elliptischer Ausformung des Schneckenflügels

# Sicherer Fischtransport bewiesen

Die fischökologischen Untersuchungen in Form von Begleitforschungen an der HYDROCONNECT Wasserkraftschnecke mit integrierter Fischwanderhilfe wurde von der BOKU – Universität für Bodenkultur Wien, Institut für Hydrobiologie, Gewässermanagement 2012 – 2014 durchgeführt. Bereits während der ersten Versuche zwischen Dezember 2011 und März 2012 steigen **juvenile und adulte Forellen und Koppen** verletzungsfrei auf.

Bei Untersuchungen im März 2012 steigen 151 von 372 Individuen der vier Hauptfischarten **Bachforelle, Regenbogenforelle, Koppe und Äsche** (Fischlängen zwischen 3 und 48 cm = juvenile und adulte Individuen aller vier Arten) über die Innenrohrschnecke auf.

Bei einem weiteren Aufstiegsversuch im Dezember 2013 mit den erweiterten Fischarten **Aitel, Barbe, Nase, Rotaugen, Hecht und Huchen** steigen 75% der Fische auf.

Bei der **Abstiegsuntersuchung** im März 2014 mit 140 Fischen (Koppen, Bach- und Regenbogenforellen) steigen insgesamt 56% ab (Abb. 1) und zahlreiche Individuen wieder auf (Gesamtbenutzung Abb. 2). Damit sind das ökologische Gleichgewicht und der Fischbestand gesichert.

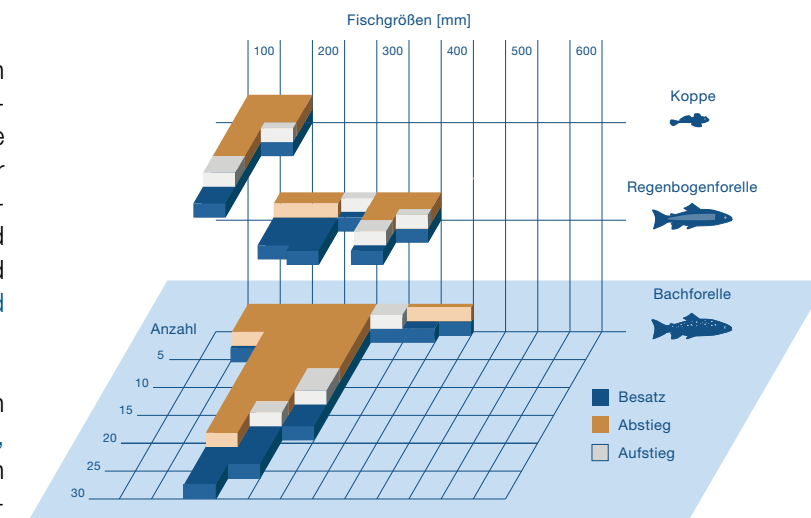


Abb.1: Auf- und Abstieg heimischer Fische diverser Größen und Altersstadien, März 2014

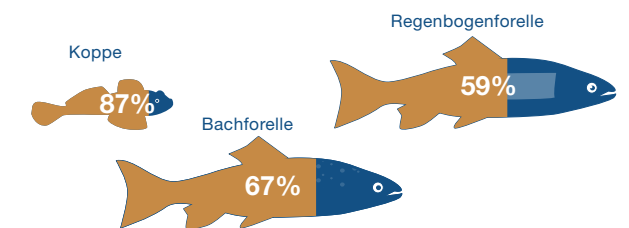


Abb. 2: Gesamtbenutzung des bidirektionalen Transports (Auf- und Abstieg) von Koppe, Regenbogenforelle und Bachforelle, März 2014

## Schlussfolgerung des Institut für Hydrobiologie und Gewässermanagement (IHG/BOKU):

- ➔ **Keine Verletzungen** bei Fischauf- und Fischabstieg mit der HYDROCONNECT Wasserkraftschnecke
- ➔ **Funktionsfähigkeit** der Fischaufstiegshilfe für die fischökologische Leitbildzönose der Jeßnitz gegeben
- ➔ Die Wasserkraftschnecke von HYDROCONNECT ist für den Fischabstieg sehr gut geeignet

# Häufige Fragen & Antworten

## Wie hoch ist der Wirkungsgrad der HYDROCONNECT Wasserkraftschnecke?

Der mechanische Wirkungsgrad liegt bei bis zu 90%. Daraus ergibt sich bereits bei kleinen Anlagen ein elektrischer Wirkungsgrad abzüglich aller mechanischen Verluste von 65% – auch bei Niedrigwasser! Bei größeren Anlagen steigt der elektrische Wirkungsgrad auf 70% und mehr.

## Ist die HYDROCONNECT Wasserkraftschnecke mit integrierter Fischwanderhilfe für alle Fische geeignet bzw. passen die Fische in meinem Gewässer durch die Schneckenrohre?

Der Schneckendurchmesser orientiert sich in jedem Fall am Leitfisch des Gewässers, um der EU Wasserrahmenrichtlinie zu entsprechen. Jeder Standort wird eigens geplant und die Maschinengröße nach wirtschaftlichen und ökologischen Kriterien festgelegt. Es sind Trommeldurchmesser von bis zu vier Metern möglich. Somit bietet dieses System in beide Richtungen Leitfischen bis 170 cm Platz.

## Für welche Einsatzzwecke und Fallhöhen ist die HYDROCONNECT Wasserkraftschnecke geeignet?

Einsatzorte und Einsatzmöglichkeiten für die Hydroconnect Wasserkraftschnecke mit integrierter Fischwanderhilfe sind:

- ➔ Bestehende Staustufen und Wanderhindernisse
- ➔ Bestehende (Lauf-)Wasserkraftwerke für Fischaufstieg und Fischabstieg inkl. Energiegewinnung
- ➔ Kleinwasserkraftwerke als eigenständige Kraftwerke
- ➔ Ausleitungskraftwerke als Restwassermaschine
- ➔ Wasserhebewerk für Bewässerungen und/oder Speicherkraftwerke

Dabei bewältigt die Wasserkraftschnecke Wassermengen von 0,2 m³/s bis 5,0 m³/s und Fallhöhen

von 2 bis max. 20 m (gegebenenfalls auch höher). Die Riemenlagerung macht sie praktisch unabhängig von Dotation und Fallhöhe.

## Welche Vorteile bietet die HYDROCONNECT Drehrohr-Doppel-Wasserkraftschnecke?

Die Drehrohr-Doppel-Wasserkraftschnecke ermöglicht neben fischfreundlicher, effizienter Stromproduktion den Fischabstieg und Fischaufstieg. Durch die kompakte Bauform mit integrierter Fischwanderhilfe kann ein kostengünstiger und sich amortisierender Einbau auch an bestehenden Kraftwerken und anderen Querbauwerken realisiert werden.

## Ist das HYDROCONNECT System nur für spezielle Fischarten passierbar?

Nein, die Drehrohr-Doppelwasserkraftschnecke mit integrierter Fischwanderhilfe ist für schwimmschwache und schwimmstarke Fischarten aller Altersstadien passierbar. Mehr dazu finden Sie auf Seite 9 dieser Broschüre.

## Wird der Fisch in die Wasserkraftschnecke gesogen?

Nein. Der untere Schneckenbereich ist so konstruiert und patentiert, dass er eine optimierte Leitströmung für Fische und Gewässerbewohner erzeugt. So findet der Fisch den Weg über die Fischaufstiegshilfe, ohne dazu gezwungen zu werden. Im Solebereich des Einstieges herrscht eine leichte Strömung hin zur Schnecke, die für schwimmschwache Fische und Kleinstlebewesen gut geeignet ist.

## Worin liegt der Vorteil einer Riemenlagerung gegenüber einer herkömmlichen Unterwasser-Lagerung?

Dank der Riemenlagerung sind auch große Fallhöhen in steilem Gelände ohne Gefahr der Durchbiegung der Schnecke möglich. Im Gegensatz zur Unterwasser-Lagerung ist Fischen bei der Riemenlagerung der Einstieg zum Fischaufstieg ohne Behinderung und verletzungsfrei möglich. Keine Schmiermittelgefahr sowie der geringe Wartungsaufwand sprechen ebenso für die Riemenlagerung.

menlagerung der Einstieg zum Fischaufstieg ohne Behinderung und verletzungsfrei möglich. Keine Schmiermittelgefahr sowie der geringe Wartungsaufwand sprechen ebenso für die Riemenlagerung.

## Haben Fische Scheu vor dem Transport?

Nein. Die jahrelangen Untersuchungen sowie zahlreiche Unterwasservideos zeigen den ruhigen, fast spielerischen Umgang mit der Fischwanderhilfe. Auch die Ergebnisse der Auf- und Abstiegsuntersuchungen, insbesondere die Mehrfachnutzung der Wanderhilfe beweisen, dass Fische weder

Scheu noch Angst davor haben. Zu verdanken ist der fischfreundliche Transport der kraftschonenden Technologie (der Fisch steht im ruhigen Wasser in der Schneckenwendel) und dem extrem kurzen Transportweg für den Fisch.

## Können sich Baustämme, Äste und diverse Geschwemmsel-Teile verfangen?

Nein. Ein Verfangen von Ästen oder Geschwemmsel ist äußerst unwahrscheinlich, da es in der Schnecke keine Verjüngungen oder Engstellen gibt. Ein dem Einlaufschutz vorgelagerter Grobrechen hält Baumstämme und großes Treibgut fern.

# Daten & Fakten über HYDROCONNECT

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| <b>2011</b>                           | • Erfinder Walter Albrecht entwickelt einen stromproduzierenden Fischlift. Der erste Prototyp entsteht.  |
| <b>Ökologische Begleitforschung</b>   | • Laufende Versuche und Monitorings der Universität für Bodenkultur Wien (BOKU) zeigen die verletzungsfreie Passage von Fischen und Kleinstlebewesen mit der HYDROCONNECT Wasserkraftschnecke. |
| <b>2013</b>                           | • Die Hydro-Connect GmbH wird gegründet.   |
| <b>2014</b>                           | • Beim „Forum der Initiative Fischwanderung und Wasserkraft“ im April 2014 stellt die Fachwelt der fischfreundlichen und effizienten Wasserkraftschnecke Bestnoten aus.                        |
| <b>VERBUND AG als 1. Auftraggeber</b> | • HYDROCONNECT erhält von VERBUND AG den Auftrag zur Errichtung einer Fischwanderhilfe am Kratwerk Retznei, welche im Frühjahr 2015 in Betrieb geht.   |
| <b>Zahlreiche Preise</b>              | • 3. Platz beim Green Business Award, Gewinner Sonderpreis Umwelt, 3. Platz beim NEPTUN Wasserpreis sowie <b>Gewinner des Österreichischen Staatspreises für Umwelt und Klima 2015</b>         |
| <b>Schaukraftwerk</b>                 | • Das Schaukraftwerk Jeßnitz wird gebaut und im Herbst 2015 eröffnet.  |
| <b>Internationales Interesse</b>      | • Mit Vertriebs- und Produktionspartnern projiziert HYDROCONNECT laufend EU-weit Projekte, die mit der stromproduzierenden Fischwanderhilfe von HYDROCONNECT ausgestattet werden sollen.       |





HYDROCONNECT

Hydro-Connect GmbH  
Schwarzenberg 82  
3341 Ybbsitz  
Austria  
+43 (0) 720 720 900-800  
[office@hydroconnect.at](mailto:office@hydroconnect.at)  
[www.hydroconnect.at](http://www.hydroconnect.at)



MITGLIED VON  
**Kleinwasserkraft**  
Österreich



zukunft  
SEIT 1909  
denken



**SENAT DER**  
WIRTSCHAFT